

# ROZMAITOŚCI.

Dnia 6. Sierpnia.

N<sup>o</sup> 32.

Roku 1856.

## OSTATNI ŚRODEK.

(Ciąg dalszy.)

Pan Falk słuchał opowiadania hrabiny z wyjątkową uwagą, nie przerywając jej ani słowem. Gdy skończyła, zamyslił się długo, i zapytał w końcu:

„Heż tedy lat ma syn pani w tej chwili?“

„Dwadzieścia dwa i kilka miesięcy“ — odrzekła hrabina.

„W ostatnich zaś latach nie spostrzegłaś pani u niego żadnych śladów owej choroby, której uległ mąż pani?“

„Żadnych. Od dzieciństwa okazywał Artur najczystsze siły i zdrowie. Właśnie ostatnimi czasy miałam tego jawne dowody. I tak na przykład podczas najnowszej wycieczki w góry wydrapywał się z rzadką zręcznością na najwyższe wierzchołki. Stanąwszy na szczycie zapominał ponure swoje myśli, i patrzył dumnym okiem dokoła. Dopiero spojrzawszy na mnie zmieniał wyraz twarzy, i gorzkim uśmiechem odpowiadał na łzę radości w moim oku. I kiedykolwiek zabył się jaka nadzieja w sercu mojem, gasi ją natychmiast jedno słówko, jedno spojrzenie, w którym przebija się znowu cały ów ponury, złowrogi wyraz przeczcucia czy uprzedzenia.“

„Nieszczęśliwa matka!“ — mruknął mimowolnie wzruszony lekarz.

„O tak!“ — zawołała hrabina rozdzierającym głosem — „nieszczęśliwa, najnieszczęśliwsza z matek. Wszystko co dla innych bywa szczęściem i rozkoszą, jest dla mnie źródłem cierpień i smutku. Każde spojrzenie na jedynego syna, musi u mnie dopełniać tylko miary srogich męczarni. A do tego nie masz ani jednej kryjówki w sercu Artura, którejbym ja nie znała, nie masz ani jednej myśli w mojej duszy, którejby on nie odgadł. I taż wzajemna znajomość naszych wspólnych cierpień dobija nas do reszty. Na próżno pragniemy oszukać się obopólnie. On udaje często młodzieńczą wesołość i swobodę, ja spokojność i zadowolenie; lecz nim jeszcze utudny u-

śmiech zatrze się na naszych ustach, już zaświeci łza w oczach....“

Głośne łkanie przerwało dalszą mowę. Umilkła, zakrywając chustką zalane łzami lica.

Lekarz stłumił tymczasem swoje głębokie wzruszenie, i zapytał hrabinę, gdy się cokolwiek uspokoiła:

„Czy pani hrabina karmiła sama swojego syna?“

„A rozumie się“ — odpowiedziała z wyrazem szlachetnej dumy macierzyńskiej.

Lekarz zamyslił się na chwilę.

„Nie chciałbym panią upewniać nadto stanowczo,“ — zaczął nakoniec — „aby później tem boleśnieszego nie sprawić rozczarowania; jednakże o ile zaufać można umiejętności najmniej dotąd zbadanej i wyjaśnionej mogą panią zapewnić śmiało, że syn jej nie jest i nie będzie nigdy suchotnikiem.“

„A wiec nie omyliły mnie moje nadzieje!“ — zawołała hrabina z nieopisanym wyrazem szczęścia i nadziei. — „Więc syn mój przeżyje rok dwudziesty czwarty, i powróci do zdrowia i wesołości?“

„Przedewszystkiem nie tryumfujmy zawczesnie pani hrabino!“ — przerwał lekarz, miarkując uniesienie matki, i przybierając całą flegmę i powagę swojego stanu. — „Wszystkie oznaki są wcale zaspakajające. To coś mi pani hrabina dopiero opowiedzieć raczyła, jako też co wczoraj przy moim przyjeździe sam uważałem, utwierdza wielce moje nadzieje. Pani odebrałaś z natury silną budowę ciała i czerstwe zdrowie, a Pan Bóg jako miłosierny opiekun sierot, przelał je także na syna pani. Choroby spadkowe są niestety częste i nazbyt częste. Nie rzadko przecież zdarzają się wypadki, iż familia od kilku pokoleń na jedną i tę samą słabość cierpiącą zdrowieje zupełnie za zmieszaniem się z nową krwią nieczepsutą. Pani to wpłynęłaś tak pomyslnie na rodzinę Drużewskich, i oswobodziłaś ją na zawsze od okropnej choroby familijnej. Lecz niełudzić się nam fałszywą nadzieją. Synowi pani grozi z innej strony nie mniej srogię niebezpieczeństwo. Umysł stale jedną i tą samą myślą zaprzątiony, jedną i

tasamą obawą nękany, może w końcu uleść zupełnie nieszczęsnym wpływom. Syn pani może z czasem postradać rozum, wpaść w inną ciężką chorobę i....“

„Ach litości! litości!“ — jęknęła hrabina głosem któryby kamień był zmieć czył. — „Obłąkanie i śmierć po długich męczarniach! to więc ma czekać mojego syna!“

„Jest to dopiero niebezpieczeństwem przyszłości pani hrabino, któremu jednakże nie tracąc czasu potrzeba zaradzać i zabiegać“ — odparł lekarz, zatrzymując na pozór ton zimny i spokojny. — „Przedewszystkiem musi nam iść o to, aby młody hrabia przeżył rok dwudziesty czwarty, nie uległszy do tego stopnia szkodliwym wpływom swojego urojenia, iżby się później nie dały uchylić w żaden sposób. Gdy minie już ów okres czasu, który go tak okrutną nabawiał trwogą, wtedy przekona się rychło, jak błahem i bezzasadnym było jego urojenie. Każdy z dalszych miesięcy życia przyniesie mu coraz więcej ubezpieczenia i spokoju, a to jedynie może go uzdrowić. Czoło jego zacznie się powoli rozjaśniać, oko nabierze weselszego wyrazu, usta odświeżą się uśmiechem, a pierwszego lepszego poranku ocknie się ze snu całkiem uzdrowiony na sile i duszy.“

„Lecz jakimże sposobem osiągnąć ten pomysłny skutek?“ — zapytała hrabina ze złożonemi rękoma i z błagającym wejrzeniem, jakgdyby mówiła do nadziemskiej jakiej istoty.

„Ach pani hrabino!“ — odparł lekarz — „gdym był szarlatanem, wystąpiłbym tu bez namysłu z jakimi dziesięciami najniezawodniejszymi środkami, lecz ja jestem tylko *lekarzem*, co mimo złośliwość wielu języków nie jest zawsze jedno i to samo. Ztąd też nie mogę nic więcej uczynić jak tylko powtórzyć radę moich poprzedników. Potrzeba koniecznie rozrywać umysł Artura, bądźto podsuwając mu pracę, któraby go zajęła, bądźto wznecając w nim pewne nowe zamiłowania, bądź rozbudzając uczucia, któreby go na dłuższy czas zaprzatnęły. Słowem potrzeba koniecznie zająć go czemś w ten sposób, aby ów ośmnaściomiesięczny przeciąg czasu przed przeminął nieszkodliwie.“

„Wszakże mówiłam ci doktorze, że próbowałam wszystkich środków do tego celu;“ — zawołała hrabina z zafamanemi rękoma — „Artur lubił podróżować, zwiedził więc w zeszłym roku Włochy, Szwajcaryę, Francję i Hiszpanię. Na próżno atoli siliłam się rozerwać tam chorą imaginację. Choć go

czasem zajął widok przesłiczny, mijało to tak prędko, że pod tym względem nie można było najmniejszej robić sobie nadziei. Owszem po każdym przelotnym wrażeniu następowały zaraz chwile zniechęcenia, nerwowej jakiejś niecierpliwości i ponurego rozdrażnienia, jakgdyby nieszczęśliwy młodzieniec gniewał się na świat i naturę, że oboje tak piękne a on tak chory.“

„A umiejętności? sztuki? rozrywki wielkiego świata?“ — zapytał lekarz.

„Ach, i w tym względzie tesame były zabiegi i tesame zawody“ — odparła smutnie pani Drużewska. — „Zdawało się czasami, że wśród hucznej zabawy zapominał o swoim urojeniu, i ulegając wpływowi otaczającej go atmosfery okazywał się wesółym, mownym, otchoczym. Lecz w kilka chwil później nie było go już w gronie towarzystwa. Znajdywałam go w najodleglejszym zakątku sali. Siedział samotnie, ponury i zniecierpliwiony, z gorzkim uśmiechem na ustach i obłąkanym prawie wyrazem oczu. Za mojem zbliżeniem zrywał się gwałtownie z miejsca, i szeptał stłumionym głosem: „Dusze się, uchodźmy ztąd!“.... Zamiłowany dawniej gorąco w naukach, unika ich teraz z obrzydzeniem. „Nie mam już czasu nauczyć się czego potrzeba, wolę zatem niczego się już nie uczyć“ — odpowiada jednostajnie na każdą zachętę moją. Staralam się potem wzniecić w nim gust do muzyki. Lecz i to na próżno. Owszem muzyka zdawała się podsycać jego chorobliwe usposobienie, pomnażać jego smutek. Ode-rwałam go więc od niej coprędzej, a chciałam natomiast wzbudzić w nim chęć do poezji. Lecz sędziszże doktorze, iż pomyślniejszy odniosłam skutek? Przewertowawszy w krótkim czasie wszystkie celniejsze utwory literatury, rozczytywał się następnie tylko w takich książkach i zwrotkach, które odpowiadały nieszczęsnemu jego usposobieniu, które w płynne i dźwięczne słowa, ubierały te myśli i uczucia, jakie trapiły go ustawicznie.“

„W ciągu zaś tego czasu nie zaznał syn pani żadnego silniejszego uczucia jak na przykład przyjaźni lub miłości?...“

„O nie, nie!“ — odpowiedziała żywo pani Drużewska — „nie miał do tego niestety ani okazji ani przedmiotu.“

Właśnie gdy słów tych domawiała, rozwarły się z lekka drzwi, a w progu ukazała się nieśmiała postać Maryi. Mniemając, że dawno już skończyła się konsultacja, przybyła ona powiedzieć pani hrabinie „Dzień dobry!“ Okryta lekkim rumieńcem wydawała się Marya

w tej chwili tak piękna i zajmująca, że dziwna jakaś myśl uderzyła w jednym i tym samym czasie lekarza i hrabinę. I lubo byłoby pomysł niezmiernie dorywczy, mglisty, przelotny, zadrżeli przecież oboje, acz zadrżeli wcale różnem uczuciem, hrabina z nadziei, lekarz z obawy.

Czyż nagły widok nadobnej Maryi jaśniejącej całym blaskiem piękności i młodości, przybywającej jakby w odpowiedź na ostatnie słowa hrabiny, tknął ją promieniem nadziei, że Artur znajdzie wreszcie sposobność do owego silniejszego uczucia i zajęcia, które jedynie mogło uzdrowić go i do życia powrócić.

A przenikliwy lekarz miałaby już wtedy odgadnąć egoistyczne znaczenie tej nagłej nadziei nieszczęśliwej matki, miałaby już wtedy przewidzieć, że to co mogło ocalić Artura, mogło zarazem zgubić jego córkę.

Trudna na to odpowiedź. Nie naprowadzała też na nią żadna okoliczność w codziennem pożyciu mieszkańców dworu, żadna zmiana w ich stosunku do siebie. Pani Drzewska była wprawdzie bardzo uprzejmą dla pięknej Maryi, ale coż w tem dziwnego? Możnaż było oprzeć się czarodziejskiemu urokowi, jaki młoda ta dziewica wywierała na wszystkich otaczających? Mogłaż mu się oprzeć szczególnie hrabina, która była tak dobra i łaska-wa dla wszystkich. Jakże inaczej miała obchodzić się z dziewicą, której piękność i przyjaźń zdawały się wróżyć każdemu szczęście i spokój, a której ojciec pracował nad uzdrowieniem nieszczęśliwego Artura.

Marya okazywała szczególny szacunek i przywiązanie hrabinie, a możnaż się było czego innego spodziewać po tem wdzięcznem i szlachetnem sercu? Marya nie tała także głębokiego współczucia dla Artura: lecz któryż nieszczęśliwy widział ją kiedy obojętna na swoje cierpienia? czyjaż niedola znalazła ją zimną i nieczułą? Młoda dziewica poznała zaraz w pierwszych dniach swojego pobytu w boryńskim dworze, że życie Artura jest srodze zagrożonem, że dnie jego wloką się leniwie w ciężkim smutku, wśród ponurych i dręczących rozmyślań, uczuła więc ku niemu mimowolnie ów dziwny pociąg, owa rzewna sympatyę, jaką wszystkie wybrane natury kobiece czują zawsze ku cierpiącym i nieszczęśliwym. Artur jednakże nie zdawał się wcale odwzajemniać szlachetne to współczucie. Owszem okazywał w całym swoim zachowaniu lodowatą oziębłość ku młodej dziewczynie, która tak żywo ulitowała się nad smutnem jego położeniem. Nie uszła ta dziwna

obojętność przenikliwego oka lekarza, a prawdę mówiąc ucieszył się nią nienależnie. Zawsze bowiem rodziła się w ojcowskiem jego sercu jakaś nieświadoma, mimowolna obawa, z której zrobione świeżo spostrzeżenie zupełnie go uleczyło. Zostawiał teraz spokojny córkę swoją w towarzystwie hrabiny, a sam podejmował codziennie długie wycieczki w okolicy, szukając roślin, i odwiedzając chorych, których sam w pobliskich wioskach odpytywał i uzdrowiał. Tak więc znajdowała się Marya prawie zawsze u boku hrabiny. A dziwne jakieś uczucie rodziło się natenczas w zolałem sercu pani Druzewskiej.

Widząc tak często Maryę i Artura obok siebie, oswajała się hrabina coraz więcej z jakąś tajemną myślą, z jakąś ciemną nadzieją, którejby sama przed sobą wyjawić może nie śmiała. Ilekroć spojrzała w piękną twarz Maryi, rozjaśniało się zwołna jej oko, pewna błoga otucha wstępowała w jej serce, i zdawało się wtedy, że jakiś niewidomy głos szeptał matce do ucha: „Oto twoja zbawczyni, oto duch opiekuńczy twojego syna.“ I jakieś rzewne przywiązanie ku Maryi budziło się wtedy w sercu hrabiny, a im więcej badała to uczucie, t. m. mniej znajdowała je różnem od owego, które miała w sercu dla syna.

Atoli żadna okoliczność zewnętrzna nie zdawała się popierać wątpliej nadziei hrabiny. Owszem mimo ciągłych starań lekarza, mimo rozlicznych przypisywanych przezeń środków zaradczych, nie polepszał się w niczem nieszczęsny stan Artura. Zdawało się nawet, że wyraz jego oczu przybierał z każdym dniem charakter groźniejszy. Coraz widoczniej zacierają się w jego spojrzeniu owa bolesna rezygnacya, owe smętne poddanie się losowi, któreśmy w niem z początku widzieli. Występował natomiast wyraz jakiejs rozpacz, jakiejs szalonej prawie boleści. Tylko oziębłość ku Maryi nie zmieniła się w niczem, zawsze równie cierpka jak w pierwszych dniach jej przyjazdu. Toż zaczęła ona w końcu razić boleśnie młoda dziewicę, bo widocznie jakoś zpoważniała i zposepniała. Uśmiech wesoły nie igrał już tak często na jej rozkosznych ustach, świeżą twarzyczkę okryła bladłość woskowa, a oko i czoło omgłiło się jakimś przykrem marzeniem. Miałaby ona kochać nieszczęśliwego młodzieńca? Ktoż na to odpowiedzieć potrafi? W sercu kobiety zachodzi tak wazki przedział, tak nieznaczna granica między prostem współczuciem a prawdziwą miłością, że niepodobna oznaczyć porę, w której zaciera się owa linia

demarkacyjna, a zaledwie tlejące zarzewie w jasny wybucha płomień.

### III. ODKRYCIE.

Minęły już trzy miesiące od przybycia pana Falka do dworu boryńskiego. Wszystkie główne osoby naszej powieści znajdując się razem w małym wytwornie umeblowanym saloniku hrabiny. Lekarz powrócił właśnie z dalekiej wycieczki, i opisuje wymownie podziwianą niedawno okolicę. Wszyscy zdawali się słuchać z uwagą, lecz wszyscy — niesłuchali bynajmniej.

Artur siedział w kącie salonu niemy i nieruchomy. Ręką jedną zakrywał czoło i oczy, drugą wspierał się na poręczach fotelu. Na przeciwko niemu siedziała hrabina, smutna i bolejąca jak zawsze. Oczy spuściła na dół, i nie śmiała podnieść ich w górę, lękając się ujrzeć konwulsyjne drganie ust Arturowych, jakie przed chwilą ją przestraszyło. A i Marya trzymała uporeczywie oczy na dół spuszczone. Może lękała się spojrzeń ojca, może chciała ukryć smutek, przebijający się nazbyt jawnie w jej twarzy.

I sam też lekarz nie miał dziś swojej zwyczajnej fizyonomii. Spoglądał jakoś uroczyscie to na hrabinę, to na Artura i córkę, i zdawał się umyślnie przeciągać opowiadanie, aby się tem lepiej wszystkim przypatrzeć.

„Zaręczam że nie widziałem piękniejszej okolicy“ — ciągnął z niezupelnie szczerem zajęciem. — „Żałuję tylko, że dawniej nie zwrócił w tę stronę moich codziennych przechadzek.“

„W którążto stronę?“ — zapytała pani Drużewska.

„Poza górę zamkową ku klasztorowi“ — odparł lekarz, dokładnie obeznany z miejscowością.

„Ku klasztorowi“ — zagadnął żywo Artur, uderzając się w czoło, jakgdyby szukał jakiegoś wspomnienia, lub miał jakąś szczęśliwą myśl. — „A prawda prześliczna to okolica; zdała mury klasztoru na górze u krańców lasu, nieco opodal stary kościółek, a niżej wielkie sioło górskie rozłożone na kilkunastu osobnych wzgórkach. Szczęśliwi, którzy tam życie pędzą i umierają! Wiesz matko“ — rzekł żywo zwrócony do hrabiny — „powinniśmy zwiedzić to miejsce. Wszak to zaledwo trzy mile od Borynia.“

„I owszem mój synu“ — odrzekła pani Drużewska, uradowana niezwyczajną żywością syna. — „Możemy je zwiedzić zaraz nazajutrz, i wszyscy razem.“

„Dopiero jutro?“ — odparł Artur z rodzajem jakiejś nerwowej niecierpliwości — „wszak dopiero południe.“

Hrabina nie nie odpowiedziała, lecz pociągnęła za dzwonek tak gwałtownie, jakgdyby chciała wszystką dworską służbę przywołać naraz.

„Niech natychmiast zaprzęgną do lekkiego powozu“ — rzekła spieszenie do wchodzącego lokaja. — „Pojedziemy do OO. Franciszkanów.“

„Dla p. Artura byłoby lepiej odbyć podróż tę konno“ — wtrącił lekarz.

Pani Drużewska rzuciła pytające spojrzenie na syna, a widząc nieme przyzwolenie w jego twarzy, wydała stosowny do tego rozkaz.

W trzy godzin później było już całe towarzystwo u kresu swojej podróży. Klasztor leżał w samej rzeczy prześlicznie. Wszakże lubo widok na rozścielającą się dokoła okolicę był pełen powabu, same mury klasztorne wyglądały ponuro i posępnie. Zdawało się że cięży na nich jakaś grobowa pomroka, która mimowolnie przykazywała milczenie, i zniewalała do rozmyślenia.

Podeszły w latach zakonnik wyszedł na powitanie gości, a kazawszy otworzyć furtę, służył towarzystwu za przewodnika. Artur zdawał się przypatrywać wszystkiemu z szczególniejszą uwagą i niezwyczajnym zajęciem. Twarz jego była blada i spokojna, w oczach przebijała się niezwyczajna energia, w ruchach jakaś febryczna żywość i niecierpliwość.

Zmiana ta uderzyła zarówno hrabinę i lekarza. Jestto przywilejem serca macierzyńskiego najpierwej przeczuć niebezpieczeństwo, najpóźniej zrozpaczać o ratunku. Pani Drużewska zaczęła się mimowolnie czegoś obawiać, a im pilniej wpatrywała się w twarz Artura, tem więcej wzmagał się jej niepokój.

Artur był widocznie w jakimś niezwyczajnym usposobieniu, i zdawał się unikać umyślnie spojrzeń matki. Po zwidzeniu ogrodu klasztornego zazaądał obaczyć bibliotekę. Uprzejmy zakonnik oświadczył się gotowym spełnić życzenie. Zostawiając tedy hrabinę i Maryę na ławeczce między kwiatami, udali się lekarz i Artur z przewodnikiem do środka.

Głośnie za nimi skrzypnięcie drzwi korytara pomnożyło jeszcze niepokój matki. Na próżno starała się uspokoić ją Marya, na próżno sama hrabina wystawiała sobie bezzasadność swojej obawy. Im więcej przedtęzała się nieobecność syna, tem przykrzejsze miały ją uczucia. Naraz rozwarły się znowu drzwi, a lekarz i Artur ukazali się w progach.

Lecz powierzchowność obudwóch nie była wcale zaspakajająca. Lekarz wyglądał strwożony i pomieszany, na twarzy zaś Artura przebiła się niezłomne jakieś postanowienie.

„Przychodzę pożegnać się z tobą droga matko;” — rzekł głosem drżącym ze wzruszenia.

— „Zostaję tu na zawsze.“

„Co mówisz?!” — krzyknęła bledniejąc pani Drużewska.

„Obrzydło mi już walczyć z chorobą, która mię powoli niszczy i zabija. Niechcę dłużej sprzeciwiać się niezmiennemu wyrokowi, którego odziedziczyłem wraz z imieniem po ojcu i dziadach moich. Zamykam się w tych murach, i tu będę wyglądał spokojnego końca moich cierpień.“

„A ja-ż twoja matka! Coż ze mną! czegoż ja się doczekam?“

„A czegożto chcesz się doczekać?“ — przebrał syn gorzko. — „Chwili w której potrzeba będzie zamknąć mi powieki, okryć głowę całunem, rzucić garstkę ziemi na wieko mojej trumny? Nie rozstajesz się przecież z synem zdrowym, lecz z potępionym na śmierć, któremu każda chwila przyspiesza zgon nieochybny. Wszakże nie pozbawiam cię szczęścia, owszem uwalniam od ustawicznego niepokoju i cierpienia. Nie chcę abyś patrzyła na codzienne postępy morderczej choroby, którą odziedziczyłem z pierwszą kroplą krwi mojej, nie chcę, abyś z twarzy mojej wyczytywała coraz wyraźniejsze zbliżanie się śmierci.“

„Arturze! Arturze!“ — zawołała hrabina rozdierającym głosem — „nie masz ani iskierki uczucia i litości dla tych, co cię kochają?“

„Dla tych co mię kochają?“ — odparł młodzian z nieopisanym wyrazem goryczy i boleści — „ach, od tycho właśnie uciekam, tych unikam, z tymi żegnam się na wieki. Czemuż bowiem jestem dla nich ustawicznie? Ofiarą i katem zarazem! Oni mię dobijają swoim politowaniem, ja ich katuję moją rozpaczą, mojem cierpieniem. Oni mię obwiniają, ja nie mogę litować się nad nimi.“

Po tych słowach zwrócił się Artur żywo ku furcie klasztornej. Hrabina odchodziła prawie od zmysłów. Nie wiedząc sama co czyni, obróciła się nagle z błagalnym spojrzeniem ku Maryi, jakgdyby od niej spodziewała się ostatniej pomocy. Marya posunęła się o krok naprzód, i głosem drżącym z wzruszenia i nieśmiałości, rzekła do odchodzącego młodziana:

„I zacoż to panie Arturze chcesz nas zamuć tak gorzko?“

Artur zadrzał na całym ciele, i stanął na chwilę jak wryty. Potem obrócił się nagle ku Maryi, i rzekł głosem prawie niezrozumiałym z wzruszenia:

„A więc dobrze, wracam kiedy pani tego żądasz.“

I przyskoczywszy spiesźnie do stojącego w pobliżu konia, wsiadł i odjechał. Hrabina także kazała zajeżdzać natychmiast powozowi, chcąc jak najprędzej oddalić się z miejsca, które ją ciągle jeszcze śmiertelną nabawiało trwoga. Niebawem znajdowali się wszyscy w drodze do Borynia. Wszystkich ogarniało głębokie i gwałtowne wzruszenie. Krótka rozmowa Artura z Maryą odsłoniła jasno wzajemne ich uczucia. Była ona jawniejszą i delikatniejszą niż najgorętsze wyznanie miłości. Śnać poznali i zrozumieli to wszyscy, gdyż po gwałtownem wzruszeniu początkowem jakieś głębokie zadumanie malowało się teraz na wszystkich twarzach. Lekarz siedział błądliwy i milczący naprzeciw hrabiny, a tysiączne myśli snuły mu się po głowie. Z cierpką goryczą wyrzucał sobie ślepotę czuwania swego nad córką. Nie pojmował jakim sposobem mogła utać się przed nim tak długo smutna rzeczywistość, której się tak wcześniej obawiać zaczął, a która dla spokoju i szczęścia jedynej córki jak najgorzej wróżyła następności. Rozgiewany na siebie, pełen żalu do Artura a nawet i do hrabiny, ważył się teraz z myślami jakby conajrychlej zaradzić złemu, i uleczyć Maryę z niebezpiecznej, a jak mu się zdawało głęboko już wkorzonej skłonności. Skoro tylko stanęli napowrót w Boryniu i wysiedli z powozu, zbliżył się lekarz z poważnym spojrzeniem do hrabiny, i rzekł z cicha:

„Przychodzę prosić panią hrabinę o poświęcenie mi półgodzinnej rozmowy jutro zrana.“

Hrabina spojrzała bystro w oczy lekarza, potem rzuciła okiem na Maryę, i odgadłszy wszystko, rzekła również z powagą:

„Uprowadzasz pan moje życzenie.“ (D. n.)

---

## CIĘŻAR ZIEMI.

---

Pewien starożytny uczoney grecki żądał tylko punktu oparcia, aby podźwignąć ziemię, i wyrwać ją z odwiecznej kolei biegu. Nowoczesna umiejętność jest o wiele skromniejszą.

Dzisiejsi uczeni chcą tylko zważyć ziemię, chcą dowiedzieć się nieomylnie, jak też ciężka jest ta nasza gwiazdka w przestworze światów, ten lekki, błyszczący pyłek w gwieździstym płaszczu wszechstworcy. Lecz zkadże weźmiemy potrzebną ku temu wagę, na którejby po jednej stronie można położyć ziemię całą, po drugiej zaś taką ilość cetnarów, funtów, łutów i granów, iżby obie szale w zupełnej stanęły równowadze? Czyż podobna zważyć kulę ziemską jak funt cukru albo łut pieprzu? Nie jeden z czytelników zaprzeczyłby temu stanowczo. A przecież wazono już ziemię kilkakrotnie. Wążył ją Anglik Cavendish w upłynionem stóleciu, wazyli dr. Maskelyne, Vicsch i wielu innych, lecz żaden z nich nie zważył z nieomylną dokładnością. Udało się to dopiero za pomocą olbrzymiej pracy i heroiczej wytrwałości dzisiejszemu prezydentowi londyńskiego towarzystwa astronomicznego panu Bailly. Sposób zastępowania zwyczajnej wagi środkami umiejętności, to jest obliczeniami, wywodami i eksperymentami arytmetycznymi, matematycznymi i fizykalnymi, nie dałby się wyjaśnić dokładnie bez gruntownej znajomości nauk przyrodzonych, bez zawiłych rysunków, rozwlekłych formułek i t. p. Sprobujemy tedy dać o tem niejakie wyobrażenie innym sposobem.

Obok zwyczajnej, powszechnie znanej wagi, znajduje się jeszcze inny środek do zbadania ciężaru jakiegokolwiek ciała. Jestto tak zwana waga *porównawcza*. Wieszka się np. na nitce elastycznej funt ołowiu, i uważa się dokładnie, ile po niejakim czasie rozciągnie czyli przydłuży się nitka. Potem wieszka się na takiej samej nici inny przedmiot, a większe lub mniejsze rozciągnięcie nici daje nam wyobrażenie o jego ciężkości w porównaniu z funtem ołowianym.

Otoż waga, jaką wazono ziemię była to waga porównawcza, opierająca się na tysiącnych porównaniach, tysiącnych rachubach i tysiącnych względach najrozmaitszego rodzaju.

Od czasów Newtona jest ciężar nieczem innym jak tylko siłą przyciągającą jedno ciało czyli jedną bryłę do drugiej. Siła ta staje się tem większą, im bliższa jest odległość między ciałem a ciałem. Klej, lep i kit służą tylko do zapelnienia odległości między pojedynczymi cząstkami pewnego ciała, przezco cząstki te skupiają się w jedną całość, i jeden niejako tworzą przedmiot. Im więcej jest cząstek skupionych w jedno ciało, tem większą posiada ono siłę atrakcyjną, tem większy jest

jego ciężar. Kula armatnia jest dlatego tak ciężką, iż zamyka w sobie wiele cząstek (atomów) jak najsilniej ściśnionych, a przyciąganych razem przez całą kulę ziemską. Jeśli więc powiesimy kulę armatnią w powietrzu, a inne jakieś ciało pomiędzy nią a ziemią, tedy ciało to będzie przyciągane z dwóch stron: na dół od ziemi, w górę od kuli. Rozumie się że przyciągająca siła ziemi będzie tysiące bilionów razy większa niżli siła kuli. Owoz gdyby się udało wynaleźć środek zbadania stosunku między nieskończenie małą atrakcją kuli a nieskończenie wielką atrakcją ziemi, to już temsamem znalazłaby się waga dla ziemi.

Ale coż nam pomogą te objaśnienia, skoro nie znamy owego tajemniczego domu w Londynie, gdzie p. Bailly przesiedział długie lata i z szczerze pozamykanych urn szklanych, z niedostrzegalnych okiem niteczek, z maleńkich kuleczek, z termometrów, barometrów, hygrometrów, wyczytywał za pomocą mikroskopów cuda po cudach, opisywał je od dnia do dnia, dodawał do nich codziennie jakieś tajemnicze liczby i znaki, aby po kilkunastu latach niezmordowanej pracy wystąpić przed światem z owocem studyów swoich, wymienić liczbę, którą najzywsza fantazyja ogarnąć, najbystrzejszy umysł pojąć nie zdoła. A ileż to przezorności, ile uwagi i ostrożności, wymagała cała ta zmusna a długoletnia praca! Jedno tchnienie, jeden promyk światła, jedno niezręczne poruszenie, mogły nieraz udaremnić całoroczną pracę, mogły zachwiać dokładność całej rachuby. Pomimo to wyglądał główny instrument do ważenia ziemi jak zabawka dziecinna. Na nitce jedwabnej wieszkała prostopadłe długa cienka laseczka drewniana, mająca po obudwóch stronach małe kule ołowiane, które zostawały zawsze w zupełnej równowadze. Wielka urna szklanna okrywała laseczkę, zostawiając po bokach dwa okrągłe otwory. Przez te otwory można było pod każdy koniec laseczki włożyć kiedykolwiek wielką kulę armatnią. Gdy takie kule spoczęły nagle po obu stronach laseczki, musiała ta ostatnia zachwiać się, bo atrakcyjna siła kul przyciągała ją do siebie. To drganie laseczki dzieje się na podstawie dawno znanych i dokładnie oznaczonych praw matematycznych. Przeciąg zaś czasu, przez który trwa owa wibracja laseczki, jest właściwym łukiem do zmierzenia atrakcyjnej siły ziemi.

Aby zaś ile możności dokładną i niezawodną otrzymać liczbę, starał się p. Bailly usunąć przy swoich eksperymentach wszystkie

widoczne wpływy zewnętrzne, wszystkie zaś możebne obliczyć jaknajdokładniej i wciągnąć w swoje rachuby. Przy tem wszystkiem nie używał on bynajmniej owych eksperymentów z wahadłem, jakie przed kilką laty w obec tysiąca widzów podejmowano w Panteonie paryskim. Pan Bailly pracował samotnie i tajemniczo. Rzadko tylko pozwolił któremu z najlepszych przyjaciół przestąpić na palcach próg tajemniczego pokoju, w którym stał powyżej opisany instrument. Wyrzekł się nawet światła, i pracował po ciemku, jakgdyby przez swoje szkła i teleskopy rozmawiał z duchami, lub próbował jakicheś czarów. „Gdy zbliżał się do swojej wagi“ — mówi jedno z pism angielskich — „zapierał w sobie oddech, poskramiał bicie pulsu, i zbliżał się jak gdyby do ołtarza, z wyrazem obawy i uszanowania na twarzy.“ Tak pracował codziennie przez ośmnaście miesięcy, nim zaczął ważyć właściwie. Potem ważył w swoim ciemnem laboratorium nieprzerwanie przez cztery lata, a potem liczył i liczył wpisywane do swoich notatek cyfry, aż w końcu obliczył ciężar ziemi. Wszystek rezultat tej olbrzymiej pracy, ryczałtowa summa tej dłużejletniej rachuby, zmieściła się w jednym wierszu jego grubej księgi zapisków, zasianej od końca do końca cyframi. Stało tam tylko:

„D = 5.6747 z możebną pomyłką 0.038.“

Znaczy to D (*densatio*, miąższość) równa jest 5.6747, czyli ziemia jest stosunkowo pięć i pół razy tak ciężka jak woda, dwa razy tak ciężka jak powierzchnia najtwardszej skały, o połowę lżejsza jak ołów, dwa razy tak ciężka jak cyna, czyli jednym słowem ziemia nasza waży:

2.512.391.340.000.000.000.000.000 cetnarów.

Jestto mówiąc słowami: dwa kwadryliony, pięćset dwanaście tysięcy trzysta dziewięćdziesiąt i jeden trylionów, trzysta czterdzieście tysięcy bilionów! Moжебna pomyłka o 385 bilionów niknie w porównaniu z znaczeniem całej summy, podobnie jak jedna setna część granu w kubicznej stopie wody, ważącej 62½ funta. Ciężar ziemi przedstawia tedy liczbę której żaden rozum ludzki nie zdoła objąć. Gdyby bowiem ktoś na sto lat przed narodzeniem Chrystusa zaczął był liczyć, i liczył ciągle a ciągle, nie jedząc, nie pijąc, nie oddechając, i liczył dniami i nocą przez wszystkie miesiące i lata i stolecia, aż do dnia dzisiejszego, nie naliczyłby jeszcze — biliona. A coż dopiero trylion? coż dwa kwadryliony? A wszystko to — cetnary! Ileż w tem

funtów, łutów, granów, atomów! A mimo tego wszystkiego jest przecież ta cała kula, którą zowiemy ziemią, tylko niewiedomie małą cząstką stworzenia!

Jelenie przybyszami w lasach polskich. Wacław Potocki w swoim *Poczęcie herbów szlachty Korony Polskiej* zamieścił następującą tradycję:

Sila rzeczy czas długi od potopu mieni,  
Przed lat tysiącem w Polsce nie było jeleni.  
Same tylko zające łowiono a sarny.  
Aż któryś — jeszcze dziedzie znać — król gospodarny  
(Bo dożywoty nie dba, wiedząc że kto inny  
Osiedzie tron obrany, mimo jego syny)  
Przyobiecał nagrodę, choćby chciał najdrożej,  
Kto w Niepołomskiej puszczy jelenie zamnoży.  
Piękna wraz być bogatym i polskim szlachcicem!  
Tedy Słazak, którego mieniono Brochwicem,  
Wiodąc z sobą do Polski ogłaskaną lanią,  
Cały zwierzyniec czyjsi przyprowadził za nią.  
Ze nie mogła robota jego być tak skryta,  
Osiadłszy w Polsce, nazad do Śląska nie pyta.  
Jelenia w herbie przy wsi kilkunastu bierze.  
Ztąd w herbach, ztąd w zwierzynicach Polakom te  
(zwierze.

Nie znajdujemy tradycyi niniejszej ani w Niesieckiego *Koronie Polskiej*, ani w Kraszewskiego rozprawie o *Poczęci szlacheckiej i legendach herbowych*. Ciekawa zaś jest rzeczka, zestawie z nią inny, o wiele pewniejszy szczegół z opisów sławnej puszczy Białowieskiej. Przedstawia ona, jak wiadomo najautentyczniejszą próbkę pierwocznego stanu lasów i leśnej fauny kraju. Które zwierzęta mieszkaly oddawna w jej obrębie te możnaby poczytać za niewątpliwie rodzime, naszym stromom; których przeciwnie nie dostrzeżono tam nigdy, tych zapewne i reszta kraju nie znała. Owoż czytamy w najlepszych opisach rzeczonej puszczy, iż pomiędzy wszystkich drzew „jeden tylko modrzew nie znalazł sobie tam miejsca“, pomiędzy wszystkich zaś zwierząt krajowych „jednego tylko jelenia nikt tam nie ujrzy.“ Miałaby ta szczególna okoliczność zostawać w związku w powyższej tradycyi Potockiego? Učení zoologowie nasi mogliby przysłużyć się bliższem w tej mierze objaśnieniem.

Osobliwość historyczna. Jestto szczególniejszem zjawiskiem w historyi królów francuskich, że ilekroć trzej bracia bezpośrednią po sobie następują koleją, zawsze po nich korona przechodzi w inną rodzinę. *Ludwik V Kłótnik*, *Filip V Długi* i *Karol IV Piękny*, byli sobie rodzonymi braćmi, i panowali jeden po drugim. Po nich przyszła na tron rodzina *Walezów*. Bracia *Franciszek II*, *Karol IX* i *Henryk III* byli ostatnimi królami z rodziny *Walezów*. Nastąpili po nich Burbonowie z *Henrykiem IV*. *Ludwik XVI*, *Ludwik XVIII* i *Karol X* byli sobie również rodzonymi braćmi, i również zakończyli szereg królów z swojej rodziny, ustępując miejsca *Orleanom*.

Chińskie zegarki. Sławny podróżnik francuski p. *La Huc*, który ostatnimi czasy zwiedził Tybet i całe państwo niebieskie, opowiada w swoim najnowszem dziele następującą anekdotę z życia prostych Chińczyków: „Pewnego dnia idąc w odwiedziny do nawróconej przez nas gminy chrześcijańskiej, spotkał się na drodze młodego Chińczyka pasącego woły. Jeden z nas zapytał go, czy już południe?

Młodzian spojrzął na niebo, widząc je atoli okryte zewsząd chmurami, rzekł: „Nie mogę zobaczyć słońca, lecz zatrzymajcie się chwilę.“ I pobiegł spiesźnie do pobliskiej chaty wieśniaczej. Po krótkiej chwili powrócił z kotem na ramieniu. „Patrzcie“ — zawołał do nas, podnosząc kotowi powieki znad oczu, — „jeszcze nie ma południa.“ Spojrzeliśmy zdziwieni na chłopca, który nie wyglądał wcale na zartownisia. Kot też zdawał się być całkiem oswojony z podobną operacją; i zachowywał się przytem tak spokojnie i rozumnie, jakgdyby wskazywanie godzin było jego zwyczajnym i właściwym obowiązkiem. Podziękowaliśmy młodzianowi z uśmiechem, wstydząc się żądać od niego bliższego wyjaśnienia. Lecz skorośmy tylko przyszli do naszej gminy chrześcijańskiej, zapytaliśmy przedwzyskiem, co miała oznaczać owa dziwna operacja z powiekami kocieci. Chińczycy zdziwili się nie mało naszą niewiedomością, i złapali zaraz kilkanaście kotów, aby nas przekonać, że zegary w ich oczach idą jaknajlepiej. Żrenica bowiem kocia zmniejsza się coraz znacznie ku południowi, a w samo południe wygląda już jak cieniutki włoszek. Od południa zaś zaczyna się powiększać na nowo, a o północy przybiera kształt wielkiej gałki okrągłej. Zapewniano nas przytem jednogłośnie, że każde dziecko chińskie nauczy się w krótkim czasie oznaczać tym sposobem każdą porę dnia jak najdokładniej. Jakoż przekonaliśmy się sami, że zegary w oczach kocich szły bardzo dobrze, i zgadzały się z sobą na włoszek. Nie mniemyamy jednakże, aby nowy ten rodzaj chronometrów i zegarów mógł kiedykolwiek stać się niebezpiecznym naszym zegarmistrzom europejskim.“

Najpierwsza książka kucharska w języku polskim. Przysłużył się nią szanownym prababkom naszym sekretarz króla Jana III Stanisław Czerniecki, autor wielokrotnie później przedrukowanego dzieła pod napisem: „*Compendium Ferculorum, albo zebranie potraw ad usum publicum napisane. W Krakowie roku 1682.*“ Podamy kiedyś bliższą może wiadomość o tej szacownej księdze, traktującej w poważnym wydaniu in 4to gockim drukiem, o tysiącu przysmaczków owego wieku, a tymczasem przestajemy na dedykacyi, która opiewa dosłownie: „*O. na Ossolinie Xiężnie Jejmości Paniej Helenie Tekli Lubomirskiej Wojewodziny Krakowskiej, Sandomirskiej, Zatorskiej, Lubaczowskiej, Ryckiej etc. Staroście i t. d. Paniej i dobrodziejece swojej wiele mciwej.* — Iż jeszcze dotąd naszym językiem polskim, tak potrzebnej rzeczy, żaden przedemną niechciał pokazać światu, odważyłem się Ja, abym pod protekcyą W. X. M. paniej mojej i dobrodziejki wiele mciwej przy nieudolności mojej, uczyniwszy *Compendium Ferculorum*, albo zebranie potraw, polskiemu prezentował światu. Animuje imprezę moje osobliwa przy milionach dobrodziejstw odebranych od W. X. M. paniej mojej i dobrodziejki wiele mciwej łaska, większego bowiem nie potrzebuje ta licha moja praca, ani mieć chce splendoru. jako kiedy od W. X. M. paniej mojej i dobrodziejki mojej wiele mciwej przyjęta będzie. wiedząc dobrze, że się W. X. M. w tem naturaliter kochać raczysz i z swoich ś. pamięci przodków. Świeżo pamiętna po dziś dzień w niemieckich i włoskich krajach, nigdy nieporównana i wielkiego podziwienia godna ś. p. Xiążęcia J. M. Jerzego na Ossolinie, wielkiego kancelerza koronnego, a najmilszego rodzica W. X. M. do stolicy apostolskiej i namiestnika Chrystusowego Urbana VIII legacya, która

wszyskiemu zachodniemu państwu, wielkiem będąc podziwieniem, ogłosiła w rozum nieprzebranego pana, jako i splendor dworu, niemiecki i appartament stołu J. M., że xiążęta i panowie rzymscy uwiedzeni ciekawością na same tylko obfitych potraw dziwowsko przychodzili; a widząc więcej niż słyszeli, zdumiawszy się odchodzili. Szczodroblivości także nad wszystkimi potrzebami do ukontentowania każdego napatrzył się nie mogli, tak dalece, że jeden z xiążąt rzymskich rzekł: „Dziś Rzym szczęśliwy mając takiego posta, który swoją bytnością wszystkie państwo rzymskie ozdobił. Najduje się tenże heroiczny animusz w W. X. M. paniej mojej i dobrodziejki wiele mciwej, którego nie jest może wyliczać intencją. To tylko namienie, że W. X. M. swoją pańską szczodroblivością i dobrodziejstwem opatrować raczysz wiele świętych kościołów, potrzebnych obojej płci klasztorów, ubogich nie tylko po ulicach, ale prawie po wszystkich ratując szpitalach; co lepiej zamilczeć niż wyliczać, bo to samemu wiadomo panu Bogu. Dozór zaś i pilność ekonomiki, każdy przyznać musi, że W. X. M. jest przezorna i ostrożna. Więc że i ta licha moja praca ściąga się do ekonomiki, której w domu W. X. M. paniej i dobrodziejki mojej wiele mciwej, przez lat trzydzieści i dwie doszedzsy expyryencyej, onę pod nogi W. X. M. paniej i dobrodziejki mojej wiele mciwej oddawam...“

Chów żółwi. W Hiszpanii pielęgniują i rozmnażają z szczególniejszem zamiłowaniem żółwie z krótkimi ogonami, których mięso służy nie tylko za wykwintną i smakowitą potrawę, lecz oraz w wielu wypadkach ma być nadzwyczajnie skutecznem dla chorych na piersi. Doświadczenie nauczyło, że chów tych wiele pożytecznych zwierząt może przy starannem pielęgowaniu powieść się także w krajach zimniejszego klimatu. We Francyi robiono już próby, które przewyższyły powszechnie oczekiwania. Przytem nie nastarcza chów żółwi tyle trudu i zachodu, ileby się w pierwszej chwili zdawało. Niewielki obszar ziemi do czterdziestu sążni objętości, otacza się niskim lecz mocnym murem, a napaściwszy żółwi do środka, zasiewa się małą częścią tego ogrodu łopuchem. Miejsce zasiane otacza się z początku ze wszystkich stron deskami, i dopiero za podrośnięciem łopuchu, zdejmuje się oparkanie, aby żółwie mieli gdzie składać jaja, które w krótkim czasie wygrzywiają się na słońcu. Co kilkanaście kroków potrzeba zakopać w ziemię wielkie naczynia gliniane, i napełniać je codziennie czystą i świeżą wodą. Najlepiej jest założyć tak wielką sadzawkę z wodą źródłaną, aby żółwie mogły także kapać się w niej. W kącie ogrodu powinna stać szopa napełniona suchem liściem na zimowe legowisko dla zwierząt. W krajach zimniejszych potrzeba chronić szopę od zimna, bo żółwie nie wytrzymują dotkliwszych mrozów. Żółw rośnie dwa lata, a pod ten czas nie może być pożywany. Gdy zaś dorośnie, nie powinien się nazbyt zestarzeć.

Z literatury inseratowej. Pewien dziennik belgijski przynosi następujący szczególniejszy inserat: „Przysięgły kominiarz Ph. Van de Viele, zięć Piotra Henryka Evercard, mieszkający w Bruxelli pod liczbą 15, w drugiej części, przy ulicy Brygitek, pospiesza donieść, że przez lat 18 żywił swojego tescia, a nadto jeszcze zapłacił za niego 75 franków długu. Mniemając tedy, iż tak zacnym postępkiem zasłużył sobie na zaufanie szanownej publiczności, prosi o dalsze polecenia.“